|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | CLAIM NUMBER |  |   Kukumpletuhin ng CSO  **TERRANOVA** INCIDENT   |  |  | | --- | --- | | Fishing Sector Code |  | |  | Kukumpletuhin ng CSO | | Multiple Claims Forms/ Fishing Sector Code (tick) |  | | Kukumpletuhin ng CSO | | | | |  |
|  | Mga Pagkalugi sa Ekonomiya – Sektor ng Pangingisda  Kumpletuhin ang Claim Form. Kung may impormasyong hindi maibigay, ipaliwanag kung bakit hindi maibigay. | | |  |
|  | Mga Personal na Detalye/Mga Detalye ng Kumpanya | | |  |
|  | Pangalan, gitnang pangalan, at apelyido |  | |
|  | Petsa ng kapanganakan |  | |
|  | Address ng tahanan |  | |
|  | Sitio |  | |
|  | Barangay |  | |
|  | Munisipyo |  | |
|  | Numero ng telepono |  | |
|  | Email address (kung mayroon) |  | |
|  | Kapitan ng Barangay (buong pangalan) |  | |
|  | Kapitan ng Barangay (telepono at address) |  | |
|  | Valid ID na bigay ng gobyerno (Klase and numero ng Valid ID) |  | |
|  | Pangalan ng kumpanya (kung naaangkop) |  | |
|  | Address ng kumpanya |  | |
|  | Tax Identification Number/Mga Trade Register Number (kung naaangkop kung kumpanya) |  | |
|  | Fisherfolk Registration Number (FishR) |  | |
|  | Fishing Boat Registration Number (BoatR) |  | |
|  | Kanino nakarehistro ang BoatR number? | Employer / May-ari ng Bangka | Sa Sarili |

Mga Detalye ng Paghahabol (**Bilugan, i-check, o isulat ang sagot kung naaangkop**) Magbigay ng katibayan bilang suporta sa paghahabol ayon sa inilalarawan sa ibaba. Gumamit ng karagdagang papel kung kinakailangan.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ilarawan ang iyong ugnayan sa Negosyo. Piliin ang naaangkop. | May-ari | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Kapitan ng Bangka | | | | | | | | | | | | Tauhan | | | | | | | | |
| Permanent / Temporary | Permanent | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Temporary | | | | | | | | | | | | |
| Full time/Part time | Part Time | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Full Time | | | | | | | | | | | | |
| Ilang araw sa isang linggo pumapalaot, nagtatrabaho, nag-ooperate, o nangingisda? | 1 | | | | 2 | | | | | | | | | 3 | | | | | | | 4 | | | | | | | 5 | | | | | | 6 | | | | | | 7 | |
| Ikaw ba ay pumunta sa ibang Barangay o LGU upang mag-trabaho? | Hindi. Sa iisang barangay lang ako nakatira at nagtatrabaho. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Bumibyahe ako mula isa ibang barangay | | | | | | | | | | | | Bumibyahe ako mula isa ibang LGU | | | | | | | | |
| Ilarawan ang uri ng bangka na iyong ginagamit? | De-Motor | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Hindi De-motor | | | | | | | | | | | | Wala | | | | | | | | |
| Tukuyin ang sukat ng Bangka | Haba (m) | | | | | | |  | | | | | | | | Lapad (m) | | | | | | | | |  | | | | | | Lalim (m) | | | | | | |  | | | |
| Pangalan ng Bangka at ang home port o berthing place (balisahan) nito.? |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kasama ang Kapitan, ano ang bilang ng taong nagtatrabaho sa bangka? | 1 | | | 2 | | | | | | | | 3 | | | | | | | 4 | | | | | | | | Iba pa (Tukuyin): | | | | | | | | | | | | | | |
| Panno ang hatian sa % kita ng huli | May-ari ng Bangka | | | | |  | | | | | | | | | Kapitan | | | | | | | | |  | | | | | | | | Tauhan | | | | | | |  | | |
| Uri o Kategorya ng Fisherfolk. Piliin ang naaangkop. | Pangingisda | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Pamumulot/Namamaid/Naninikil | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lokasyon ng base ng mga operasyon | Baybayin | | | | | | <15km | | | | | | | | | | >15km | | | | | | | | | | | | Iba pa (Tukuyin): | | | | | | | | | | | | |
| 3 pangunahing uri ng tinatarget na huli sa panahon ng Habagat – piliin sa listahan ng CSO | 1° |  | | | | | | | | 2° | | |  | | | | | | | | | | 3° | | |  | | | | | | | | | | | Iba pa (Tukuyin): | | | | |
| Uri ng gamit pangisda. Pumili sa listhan. | FMN1 | | FMN2 | | | FMN3 | | | | | FMN4 | | | | FMN5 | | | | | FMN6 | | | | FMN7 | | | | | | FMT1 | | FMT2 | | | | FMG | | | FC | | FMO |
| Tukuyin ang 3 pangunahing gamit pangisda sa panahon ng Habagat | Pangunahin | | | | | | |  | | | | | | | | Pangalawa | | | | | | | | |  | | | | | | Ikatlo | | | | | | |  | | | |
| Sa panahon ng Habagt,ilang araw sa isang linggo mo ginagamit ang 3 pangunahing gamit pangisda? | Pangunahin | | | | | | |  | | | | | | | | Pangalawa | | | | | | | | |  | | | | | | Ikatlo | | | | | | |  | | | |
| Ilang araw sa isang linggo nangingisda sa bawat panahon? | Habagat (lean) | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | Amihan (peak) | | | | | | | | | |  | | | | | | |
| Ano ang ginagawa mo sa iyong huli? | Pansariling konsumo | | | | | | | | Binebenta or binigay sa kapitbahay | | | | | | | | | Binebenta sa Tindera o sa nagpoproseso (magdadaing, magtatapa) | | | | | | | | | | | Iba pa (Tukuyin): | | | | | | | | | | | | |
| Saan mo binebenta ang iyong huli? | Sariling barangay | | | | | | | | | | | | | | | Katabing Barangay | | | | | | | | | | | | | | | Ibang Barangay / LGU | | | | | | | | | | |
| Panahon kung kailan itinuturing mong nagsimula at nagwakas ang iyong kawalan ng kita | Umpisa (dd/mm) | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | Wakas (dd/mm) | | | | | | | | | |  | | | | | | |
| Dahilan ng kawalan ng kita | Hindi maka-pangisda | | | | | | | | | | | | | | | Hindi makapagtinda | | | | | | | | | | | | | | | Iba pa (Tukuyin): | | | | | | | | | | |
| Nagtatabi ka ba ng listahan o talaan ng iyong huli, benta at/o kita? | Huli | | | | | | | | | Benta | | | | | | | | | | | | | | | Kita | | | | | | | | | | Hindi | | | | | | |
| **Kabubuang halaga ng paghahabol para sa panahon na nawalan ng kita. (Sumangguni sa naaangkop na talaan, A3 o B3)** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nakatanggap ka ba ng anupamang kabayaran, tulong (hal. Food pack or ayuda) kaugnay ng insidente? | Hindi | | | | | | | Kung oo, magbigay ng mga detalye | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Anupamang impormasyon na itinuturing mong makakatulong bilang suporta sa iyong paghahabol. |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| Paghahayag |  |
| |  |  | | --- | --- | | Ang paghahabol ko ay, sa abot ng aking kaalaman at paniniwala, ay isang totoo at tumpak na paglalarawan ng aking aktwal na pagkalugi/kawalan. Kabilang dito ang impormasyon tungkol sa lahat ng pinansyal at/o materyal na bentaheng natanggap ko, kabilang ang mula sa mga aktibidad sa paglilinis at organisasyon ng tulong o pondo ng gobyerno, sa panahon na hinahabol.  Pinapatunayan ko na ang mga nilalaman ng form na ito ng paghahabol ay isinalin sa akin sa aking pambansang wika/lokal na diyalekto, na Filipino, at ganap kong nauunawaan ang mga tuntunin at kundisyon nito.  **Mga Tuntunin at Kundisyon**  Sa pamamagitan ng pagpirma ng deklarasyon na ito, sumasang-ayon ang mga naghahabol sa pagsisiwalat ng impormasyong nilalaman sa form ng paghahabol at anumang sumusuportang katibayang ginawa bilang suporta, sa mga nauugnay na panig na may kinalaman sa pagsusuri at pagtatasa ng iyong paghahabol at pagbabayad ng kabayaran (kabilang ang The Steamship Mutual Underwriting Association Limited, ang 1992 Fund, ang kanilang mga kinatawan, abogado, at eksperto nito/ng mga ito at ang mga hukuman sa Pilipinas.  **Ang pagsusumite ng iyong aplikasyon para sa kabayaran at anumang sumusuportang impormasyong ibinigay kaugnay ng iyong paghahabol ay bumubuo ng iyong pagpayag sa pag-iimbak at pagpoproseso ng personal na impormasyong nilalaman sa form na ito, ng The Steamship Mutual Underwriting Association Limited, 1992 Fund, at ang mga itinalagang kinatawan ng mga ito.** Ang pag-iimbak at pagpoproseso ng naturang data ay kinakailangan para sa layunin ng pagsusuri at pagtatasa ng iyong paghahabol para sa kabayarang nauugnay sa pagtagas ng langis ng MT Terranova noong Hulyo 2024. Maaari mong gamitin ang iyong karapatan na i-access o tutulan ang pag-iimbak at pagpoproseso ng personal na data sa pamamagitan ng pagsusumite ng aplikasyon sa Tanggapan ng Pagsusumite ng Mga Paghahabol ng MT Terranova. Ang data na makukuha ay papanatilihin lang hangga't kinakailangan at sisirain kapag winakasan na ang mga proseso ng paghahabol.  Nakalaan sa The Steamship Mutual Underwriting Association Limited at sa 1992 Fund ang Karapatang nitong habulin pabalik ang anumang halaga ng kabayaran na kung mapatunayang nabayaran ang halagang ito batay sa mga mali at/o mapanlinlang na dokumento at katibayan, at magsampa ng mga kriminal na kaso laban sa anumang panig na sangkot. | | | I-check ang kahon para kumpirmahing nabasa mo, naunawaan mo, at pumapayag ka sa mga tuntunin at kundisyong ito. | | | | Nilagdaan ng naghahabol: | Thumbmark ng naghahabol: | | | Petsa: | | | |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | |  |
|  | C:\Users\Kate Wardman\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Word\submit-form-tab.png | PAKISUMITE ANG LAHAT NG SUMUSUPORTANG DOKUMENTO AT KATIBAYAN PARA SA LAHAT NG NAGING GASTUSIN AYON SA NAKADETALYE SA ITAAS SA:. | |  |
|  |  |  | |  |
| C:\Users\Kate Wardman\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Word\submit-arrow.png | | TERRANOVA CLAIMS SUBMISSION OFFICE Unit 2, Ground Floor, Lou-is Building  Capitol Drive, San Jose, Balanga City  5100 Bataan, Philippines | Email: [claims.terranova@iopcfundsclaims.org](mailto:claims.terranova@iopcfundsclaims.org) |  |
|  | |  |  |  |

**Table A.1 Detalye ng produksyon (Pangingisda, Operasyon ng Bangka, Naamaid, Naninikil, o Pamumulot)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Buwan** | **Bilang ng byahe sa kada araw sa isang linggo**  **(A)** | **Estimate ng timbang (kg) ng huli bawat byahe, bawat araw (*B*)** | | | | | **Karaniwang Benta (PhP) bawat kilo (kg)** | | | | | **Kabuuang Kita (*D)* (PHP) bawat linggo**  **(*B x C x A)*** | | | | | | **Karaniwang Kabuuang Kita (PhP) bawat araw**  **(Σ (D) / 7))** |
| **Small Pelagic** | **Reef Fish** | **Mollusc (e.g., oyster / mussel)** | **Crustacean (e.g., crab shrimp)** | **Other (e.g., squid octopus)** | **Small Pelagic** | **Reef Fish** | **Mollusc (e.g., oyster / mussel)** | **Crustacean (e.g., crab shrimp)** | **Other (e.g., squid octopus)** | **Small Pelagic** | **Reef Fish** | **Mollusc (e.g., oyster / mussel)** | **Crustacean (e.g., crab shrimp)** | | **Other (e.g., squid octopus)** |
| **Lean (Habagat) season months** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **July** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |
| **August** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |
| **September** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |

**Table A.2 Mga ginagastusan sa pangingisda/ pagmamay ari nga sakayan/pamumulot**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Panahon** | **Gastusin** | **Unit** | **Dami ng kailangan sa isang operasyon/byahe bawat araw** | **Presyo bawat unit**  **(PHP)(*E)*** | **Bilang ng byahe o trip bawat linggo *(F)*** | **Gastos bawat linggo (G)**  **(*E x F)*** | **Karaniwang Gastos bawat araw (H)**  **= G / 7** |
| Lean (Habagat) season month | Gasolina | Litre |  |  |  |  |  |
| Tauhan | Tao |  |  |  |  |  |
| Pain | Kg |  |  |  |  |  |
| Gamit / Maintenance |  |  |  |  |  |  |
| Yelo | Piraso or kg |  |  |  |  |  |
| Iba Pa |  |  |  |  |  |  |
| **Total** | | | | | |  |

**Table A.3 Talaan sa pagkalkula ng pagkalugi sa pangingisda**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **July**  **(31 days)** | **August**  **(31 days)** | **September**  **(30 days)** |
| 1. Karaniwang Kabuuang Kita bawat araw (See Table A.1) |  |  |  |
| 2. Karaniwang Gastos bawat araw (See Table A.2) |  |  |  |
| 3. Karaniwang neto na kita bawat araw (**line 1 – line 2**) |  |  |  |
| 4. Bilang ng araw na nahintong nangingisda dahil sa total fishing ban |  |  |  |
| 5. Neto ng pagkalugi dahil sa total fishing ban (**line 3 x line 4**) |  |  |  |
| 6. Iba pang gastusin para malimitahan ang gastos sa panahon ng pagbabawal pangingisda  (halimbawa; pumunta sa iba pang lugar para mangingisda) | (-) | (-) | (-) |
| 7. **Total Loss claimed = (line 5 + line 6 – line 7)**  Kabuuang pagkalugi na hinahabol |  |  |  |
| Kita sa bawat araw galing sa iba pang pangkabuhayan (halimbawa: cash for work scheme) | (-) | (-) | (-) |

**Table B. 1 Mga trabahante, sinusuhulan at tauhan na arawan (Fish workers/labourers/Wage earner)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Buwan** | **Bilang ng byahe/trip sa isang linggo**  ***(A)*** | **Kita bawat byahe/trip kada araw (PHP)**  ***(B)*** | **Karaniwang Kabuuang Kita bawat araw (C)**  ***= (A x B) / 7*** |
| **Lean (Habagat) season months** | | | |
| **July** |  |  |  |
| **August** |  |  |  |
| **September** |  |  |  |

**Table B. 2 Mga ginagastusan sa pagbigay ng serbisyo**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Gastusin** | ***Ginagastos sa isang araw (D)*** | **Bilang ng byahe/trip sa isang linggo**  ***(E)*** | **Karaniwang Gastos bawat araw (F*)***  ***= (D xE) / 7*** |
| **Pamasahe (Papunta sa tinatrabahohan)** |  |  |  |
| **Gasolina** |  |  |  |
| **Iba pa (pakitukoy)** |  |  |  |
| **Total** |  |  |  |

**Table B.3 Table for computing losses for fisheries operations**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **July**  **(31 days)** | **August**  **(31 days)** | **September**  **(30 days)** |
| 1. Karaniwang Kabuuang kita bawat araw (See Table B.1) |  |  |  |
| 2. Karaniwang Kabuuang Gastos bawat araw (See Table B.2) |  |  |  |
| 3. Karaniwang neto na kita bawat araw (**line 1 – line 2**) |  |  |  |
| 4. Bilang ng araw na nahintong nangingisda dahil sa total fishing ban |  |  |  |
| 5. Netong pagkalugi dahil sa total fishing ban (**line 3 x line 4**) |  |  |  |
| 6. Iba pang gastusin para malimitahan ang gastos sa panahon ng pagbabawal ng pangingisda/ pagtatrabaho  (halimbawa; pumunta sa iba pang lugar para mangingisda) | (-) | (-) | (-) |
| 7. **Total Loss claimed = (line 5 + line 6)**  Kabuuang pagkalugi na hinahabol |  |  |  |
| Kita sa bawat araw galing sa iba pang pangkabuhayan (halimbawa Cash for work) | (-) | (-) | (-) |